

1865.

Avril.

en hollandais des documens japonais; ils lui annoncèrent en même temps que le bateau qui devait le transporter à bord était à Nangasaky, et qu'il obligerait beaucoup le gouverneur s'il quittait, dès le lendemain matin, sa maison de Megasaky; enfin ils exprimèrent d'une manière très-pressante, le désir du gouverneur, de voir le vaisseau appareiller aussitôt que l'ambassadeur serait à bord. Quoique je ne m'attendisse pas à un départ si prompt, je souhaitais vivement de mettre à la voile le plus tôt possible, dans la crainte où j'étais sans cesse de quelque obstacle désagréable et inattendu qui pourrait nous retarder. Je promis donc bien volontiers aux interprètes de ne rien négliger pour hâter notre départ, et je me rendis aussitôt à bord pour mettre sans délai le vaisseau en état d'appareiller.

17.

Le 17 avril, à 4 heures du matin, nous levâmes une ancre, et à 7 heures, nous hissâmes la chaloupe à bord. A 10 heures, l'ambassadeur arriva. Le bateau qui l'avait amené appartenait au prince Tchingodzin. Quoique très-orné et garni d'étoffes de soie, il était beaucoup moins magnifique que celui du prince de Fisen, dans lequel l'ambassadeur avait fait son entrée à Nangasaky. Les soldats étaient dans un autre bateau. Quatre principaux banios et presque tous les interprètes accom-